

Székely Közelet

Nagys. Szabó András ig. urnak

Kossuth-utca

politikai,

sági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:

Egész évre 180 L., fél évre 90 L., negyedéyre 45 L.
Egyes szám ára 4 L.

Felelős szerkesztő

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14 szá m
Telefonszám: 34.
Megjelenik minden vasárnap.

Vigyázzunk a falu békéjére!

Fődolog, hogy a székely falvak lakossága ne éljen békében egymással. Ellentéteket kell keresni az emberek között s ha nincs, csinálni kell azokat.

Ez a pokoli haditerv született meg valami őrdögi lélekben, mert hol ebben, hol abban a községben virágozik ki a széthuzás, a veszekedés, a gyűlölködő ellenségeskedés, ahol pedig azelőtt meg tudták érteni az emberek egymást, türelmesek, elnézők voltak másoknak a szándékai iránt. Valami titkos kéz mindig megkeresi azt a két-három elégedetlenkedőt, amilyen minden községben akad, akiknek nem tetszik a testvéri egyetértés, akik a zavart és a rendetlenséget szeretik.

Igy történt Keményfalván is. A falu értelmes, higgadt gondolkodású vezetői táncmulatságot rendeztek mult hó 27-én, melynek jövedelmét üdvös és hasznos célra, a tüzoltó-eszközök rendbehozására és felszerelésére akarták fordítani. Minden jó érzésű embernek az lett volna a kötelessége, hogy ezt a célt teljes igyekezettel támogassa. Ehelyett néhány meggondolatlan fiatal ember, valami titkos izgatásnak engedve, ellenbált rendezett ugyanerre a napra, az öregek tánchelyiségével átellenben levő helyiségbe, nagyobb számú zenésztársaságot fogadtak, egyszóval: kétfelé szakasztották a kis falut. Céljukat elérték. A közödéki mulatság nem sikerült úgy, ahogy megérdemelte volna. A pénztár üresen maradt, de a szívek megteltek bosszúsággal, haraggal, gyűlölködéssel...

Az a pokoli lélek, a titkos izgató kéz, jól számít. Azt már tudjuk, hogy Romániának nincs szüksége nemzeti kisebbségekre. De miért kellene nagy erőt pazarolni a székelység le-törésére és eltüntetésére? Elvégzik azt maguk a székelyek egymás között, ingyen szíveségből. Előbb összeveszünk egymással egy kis tánc fölött, azután erősebben valami nagyobb ügy fölött, majd kezdünk egymásra árulkozni, áskálódni, hamis tanácsadókhoz tovább szaladgálni, akik még újabb ösztönzéseket fognak kitalálni, nehogy a gyűlölet lángja elaludjon s egyszer csak azon vesszük észre magunkat, hogy eltanácsolták lábunk alól a földet, fejünk fölül az eget, gyermekeink elől az iskolát, az egyházat, a jövőt, az életet! S végezetül a nagy semmiben baráttalanul és szeretet nélkül koválygó lelkünknek még az a megnyugvása sem lesz meg, hogy valaki legalább megsiratta gyászos elmulásunkat, mert bizony-bizony ki fognak minket kacagni...

Székelyek, székelyek, tanuljatok a keményfalvi esetből, ami ma még kicsi ügynek látszik és tanuljatok uralkodni a fellázított indulatokon... amíg még nem késő, amíg a kicsi ügyekből nem lesznek gyászos, nagy szomorúságok!

Forradalmi összeesküvést fojtott el a kormány.

Különös dolog történt Bukarestben. Politikások, hírlapírók és katonák összeesküvést szöttek az alkotmány ellen és fascista diktatúrát akartak kiáltani. Tervük az volt, hogy a hét-főre virradó éjszaka fegyveres felkészültséggel elfogják lakásaikon a kormány összes tagjait és átveszik a hadsereg felett a parancsnokságot. Az összeesküvésben résztvevő tisztek és altisztek részletes utasítással voltak ellátva, hogyan kell a hadsereget a diktatura számára egy csapásra megnyerni, két mérnöknek pedig az lett volna a szerepe, hogy a kellő pillanatban kézbevegyék a bukaresti hadiszertár fegyver-, lőpor- s általában egész anyagkészletét.

Az összeesküvés meghiúsult, mert feljelentés folytán a kormány leleplezte azt és eddig közel ötven összeesküvőt letartóztattak.

Érdekes, hogy a kormány napokon át titkolózott ez ügyben és jelentéktelennek tüntette fel azt, holott még ma sem állapítható meg biztosan, mekkora volt az összeesküvés kiterjedése és kik lehetnek még abban érdekelve az elfogottakon kívül.

Jellemző tünet az országos hangulatra és a közvéleményre, különösen pedig a sajtó magatartására nézve, hogy mindenki nevétséges színben igyekszik

tárgyalni az esetet és nem tulajdonít annak nagy súlyt, holott kétségtelen, hogy az alkotmányos rend ellen való legvakmerőbb támadásról van szó, ami az ország tekintélyének semmi esetre sem használta. Ha ellenben valamelyik kisebbségi politikus mond valahol egy elkeseredettebb beszédet, amely pedig mindig csak a törvényes keretek között mozog s csak a kisebbségi jogok törvényes eszközökkel való elérését célozza: akkor ugyanez a közvélemény és sajtó egyhangulag jajdul fel, árulást és az ország elleni támadást kiabál és megtorlást követel. És jellemző általában, hogy ez országban mindenki csak akkor és csak addig tartja magát hivatatottnak az ország szénájának rendbehozására: amíg nincs hatalmon. Addig mindenki bölcsőbb és okosabb államférfi, mint a másik, amelyik tényleg kormányoz és semmiféle eszköztől sem riad vissza, hogy uralomra jusson, mert alig várja, hogy megmutathassa, mit tud ő. De mihelyt sikerül csakugyan a kormánykerékhez jutnia: zátonyról zátonyra viszi a hajót, nyomban megszűnik minden államférfiúi bölcsesség és nagyobb tudás s a közügyek ismét csak a szelek szárnyán hanyatnak.

Igy volt eddig is s azt hisszük, így lett volna most is, ha véletlenül sikerül a diktatori puccs-terv.

Egynapos kormányválság.

A Maniu-kormány helyzete a közigazgatási törvénytervezet miatt pillanatnyilag válságosra fordult, mert a benyújtott törvénytervezettel szemben a régenstanács többféle kifogást tett s minthogy Maniu merev álláspontra helyezkedett és ragaszkodott az eredeti szöveghez, már-már úgy látszott, hogy e magatartásnak következményeit le kell vonnia, azaz le kellett volna mondania. Az utolsó pillanatban azonban fordulatot vett az ügy. Szerdán több órás kihallgatáson volt Maniu a régenstanácsnál s a kihallgatás rendén sikerült megszüntetni az ellentéteket. A javaslatnak több kifogásolt pontját egészen törölték, másokat pedig megváltoztattak. Így például kihagyták a megyék kötelező egyesülését tartalmazó rendelkezést s így a tartományi decentralizáció nem fog bekövetkezni.

Maniu tehát több tekintetben engedett s így a kormányválság elmúlt, amit a képviselőházban a többségi képviselők nagy örömmel és Maniu ünneplésével vettek tudomásul.

Magyar szenátorok beszéltek a szenátusban.

Kedd éjjeli ülésén tárgyalta a szenátus a fürdőhelyeken létesítendő játékbankok felállításáról szóló törvényjavaslatot. A tárgyalás során Gyárfás Elemér magyarpárti szenátor tartott beszédet, melyben tiltakozott a játékbankok felállítása ellen. „A rokkantaknak és nyugdíjasoknak a sorsáról nem készítettek törvényjavaslatot” — mondotta Gyárfás — „csak sajnálkozni lehet azon, hogy ennél sürgősebbnek

tartotta a kormány a játékbankokról és a kártyajáték szabályozásáról gondoskodni”. Azután a kisajátított földéért járó állami kárpótlás kifizetését sürgette Gyárfás s megnevezett három román ügyvédet, akik pénzért ajánlkoztak, hogy ezeknek az egyébként biztos összegeknek a kifizetését a minisztériumban kijárják.

Végül a mezőgazdasági oktatásról szóló törvényjavaslat tárgyalásánál ugyancsak Gyárfás Elemér, valamint Sándor József és Fábián László magyarpárti szenátorok felszólalásai folytán elfogadta a szenátus azt a módosítást, hogy a magyar lakosságu vidékeken az állam magyar tannyelvű mezőgazdasági iskolákat állítson fel.

Elég volt a rágalmazásból!

Willer József dr., az Országos Magyar Párt fíradhatatlan főtitkára elhatározta, hogy végleg leszámol az azal az alávaló rágalomhadjárattal, amelyet kétségtelenül csak az az aljas és átlátszó cél vezet, hogy Willer elkedvetlenedjék s a Magyar Párt érdekében teljesített pótolhatatlan szolgálatait jövőre a magyarság nélkülözni legyen kénytelen.

Willer dr. most nyilvános felszólítást intéz mindenkihez, hogy ha bármilyen lépéséről tudomása van, mely nem volna összeegyeztethető a magyar képviselő nemes hivatásával, *jelentse azt be haladéktalanul a Magyar Párt elnöki tanácsának.* »Ugy érzem — írja Willer — tettem már annyi szolgálatot, tiszta önzetlenséggel, magyar véreimnek, hogy a hátam mögötti gyáva suttogásnak, vagy a hivatásos piszkológók gyalázkodásainak ezután sem fognak felülni.«

Nos, erkölcsbíró urak, elő azokkal a vádakkal, de nyíltan és férfiasan!

A falu gyermeke.

A mult napokban egy papi jubileum alkalmából falun voltunk. A jubiláns papot üdvözlők között általános feltűnést keltett egy falusi elemista gyermek, aki a maga köszöntőjét a városi és a községbeli nagy számú közönség jelenlétében olyan hibátlanul, annyira értelmesen és félelem nélkül mondotta el, hogy üdvözlő szavainak nyomában, ügyességének, bátorságának, értelmességének honorálásául, óriási tapsvihar hangzott fel. Volt, aki megjegyezte azt is, hogy: meglátsátok, amire a plebános ur elmondja az aranymiséjét, ebből a fiuból is pap lesz. Bár ugy lenne! De az ilyen kiváló tehetségű falusi gyermekeknel rendszerint egy nehézség szokott lenni. Nagy a család, sok a gyermek s nem telik a tanítási költségre, Ezért azonban nem volna szabad a falu jeles tehetségű gyermekeinek elkallódnia! Az ilyen élesezű, de szegény gyermekeket vagy az egyházközségeknek, vagy pedig a tehetősebb gyermektelen szülőknek kellene pártfogásukba venni és kitaníttatni. Egy ilyen cselekedet, egy ilyen nemes gesztus csak díszére válnék egy községnek, mint a jószívű magánosoknak. S bizonyára a kitaníttatott ifju is mindig hálás lenne jötevőivel szemben.

Ne hagyjuk tehát elkallódnia a falu jeles tehetségű gyermekeit! A tanítók vegyék számba a nyár folyamán az ilyen kiváló tehetségeket, beszéljenek a szülőkkel s ha ők nem képesek a taníttatásra, akkor maecenasokról kell gondoskodni. Ne irtózzunk a kulturától, hiszen eddig is az tartott fenn, ne sajnáljunk semmi áldozatot a kultúráért, mert a kultura oltárára adott áldozat a legbőségebb kamattal fizet mind a községeknek, mind pedig a magánosoknak.

Bethlen György gróf százezer lejes adománya.

Bethlen György gróf, az Országos Magyar Párt elnöke, megyénk egyik képviselője, 100,000 leut adományozott a megyénkbeli különböző közintézményeknek és pedig:

a székelyudvarhelyi nőegyletnek	20,000 leut,
a székelykereszturi nőegyletnek	10,000 «
a székelyudvarhelyi kath. gimnáziumnak	10,000 »
a székelyudvarhelyi ref. tanítónőképzőnek	10,000 »
a helyi ref. kollégium internátusának	10,000 »
a kereszturi unitárius gimnáziumnak	10,000 »
az Udvarhelymegyei Gazdasági Egyesületnek gazdasági szakelőadások tartására	10,000 »
magyar bábák kiképzésére segélyalapul	15,000 »
a székelyudvarhelyi kulturház céljaira	5000 »
összesen	100,000 »

Hálával és tisztelettel kell meghajolnunk a nemes cselekedet előtt.

Az erkölcsi erőről

irt vezércikket egy ur, aki mindig az urakat (de csak a magyarpárti urakat) szidja. Mindent elmond az erkölcsi erőről ez az ur, csak arról a megjegyzésről hallgat, melyet legutóbbi lapszámunkban (s akkor már ismételt) tettünk rá vonatkozólag. Minthogy pedig a nyilvánosan szereplő újságíró nem adhat erkölcsi tanításokat mindaddig, amíg egy hozzá nyilvánosan intézett kérdésre nem adott feleletet: ezennel ismételt — és most már utoljára — feltesszük hozzá a nyilvános kérdést: Főnök ur! Erkölcsfőnök ur! Mit keres az ön neve a bikafalvi 623 számú telekjegyzőkönyv C lapján egy negyvenezer lejes zálogjog-bekebelezés társaságában?

E kérdésre felelnie kell annak, aki »az erkölcsi erővel: az igazsággal s annak állandó és feddhetetlen követésével akar segíteni a nép minden egyes tagján«.

Szekértábla és szekérlámpa.

Uj törvényjavaslatot nyújtott be a kormány a parlamenthez a nép boldogítására. A javaslat szerint kötelezővé akarják tenni, hogy mindenféle jármű, nemcsak a kocsik, hanem az igás szekerek is, úgy a lószekerek, mint a marhaszekerek, az esti és éjjeli órákban való közlekedésnél lámpással látandók el és pedig kettővel: elől fehér, hátul vörös lámpást kell akasztani a szekérre. Bármiféle szekeret csak az hajthat a közutakon, akinek erre hatósági forgalmi engedélye van. Aki ezen rendelkezésektől eltér, tízezer lejig terjedő pénzbüntetéssel büntetik s a forgalmi engedélyt tőle elvonják.

A magyarpárti képviselők, mihelyt tudomást szereztek a törvényjavaslatról, nyomban eljártak a kormányhoz s kérték a javaslat visszavonását. De csak annyit sikerült elérniük, hogy a képviselőház elnöke 24 órára elhalasztotta a törvényjavaslat tárgyalását.

Jól fogunk kinézni, ha e javaslat törvényvé válik. A liberálisok szekérlámpákat akasztottak szekereinkre, most majd lámpásokkal is tele kell aggatnunk azokat. De arról senki sem gondoskodik, hogy az is legyen, amivel üres szekereinket megrakhassuk.

Mesterkedések a községi tanácsok körül.

A közigazgatási törvény némi önkormányzati jogot ad a községeknek, azon rendelkezése által, mely szerint a községek maguk intézik közügyeiket a községi lakosság által választott tanács útján. A jelenleg működésben levő községi tanácsok még a liberálisok uralma alatt alakultak meg s a tanácsosok megválasztásánál a nép akarata a legtöbb községben szabadon érvényesülhetett.

A Maniu-kormányval megyénkben felszínre került rendszer urai azonban semmiképpen sem tudnak beletenyugodni ebbe az állapotba s tervszerű igyekezetet fejtenek ki abban az irányban, hogy az egyébképpen nem kifogásolható, de az ő politikai és hatalmi céljaiknak nem mindenben engedelmessé, tehát nekik nem megfelelő községi tanácsok valamilyen módon szétugrasztassanak s vagy a saját képükre teremtett új tanácsosokkal, vagy interimár-bizottsággal cseréltesenek fel.

Sok eddigi példa után ez állapít-

ható meg legújabbán a farkaslaki esetből is.

Farkaslakával szemben is már régóta folynak a titkos és nyílt kísérletek, melyeknek célja a községi tanács lemondatása volt. E kísérletek az öntudatos és jellemes tanácsstagok szilárd elhatározásán meghiúsultak. Most aztán a boszorkány-konyhán más tervet főztek ki a tanács megbuktatására. Miután az említett politikai céloknak nem megfelelő tanácsstagok nem akartak lemondani: a mesterkedők lemondatták azokat a tanácsstagokat, akiket a mai uralmi rendszer voltaképpen szívesen lát a tanácsban, de lemondásuk által akarják elérni a tanácsstagok számának oly mérvű lecsökkentését, ami a tanács feloszlását vonná maga után. Feloszlata után aztán ezek a szívesen látott tanácsstagok ismét visszakerülnének — az interimár bizottságba. A lemondott tanácsstagok: Pakot Imre, Dénes Sándor, Demény Gábor, — élükön Nagy Dominic primárral, azzal indokolták lemondásukat, hogy a tanácsstagok közt beállott ellenséges viszony lehetetlenné teszi az együttműködést.

A lemondási kérésre a prefectus rájegyezte, hogy »elfogadtatik«, de a törvény értelmében az állandóbizottság elé terjesztette az ügyet, hogy ez a lemondás elfogadását jóváhagyja. Az állandóbizottság azonban megtagadta az avizt (jóváhagyást) mert a törvény szerint csak a következő négy esetben és pedig: 1. hatvanéves életkor betöltése, 2. elköltözés, 3. betegség és 4. más hivatali állással való összeférhetlenség esetén van helye lemondásnak. A törvényes alpra fektetett határozat helyességét tehát maga a prefect is kénytelen volt belátni és a lemondást visszautasító határozathoz maga is hozzájárult.

Ezután furcsa dolog történt. A prefect ezen előzmények után néhány nappal végzést (decisio) adott ki 7259—1929 szám alatt, melyben, a törvényes állásponttól eltérve, elfogadta, tudomásul vette az említett tanácsstagok lemondását. Határozatában a közig. törvény 77. szakaszára hivatkozik, de bizonyára maga is meg van győződve e hivatkozás helytelenségéről, mert ez a törvényszakasz csupán az állandó választmányi tagságról és a primári állásról való lemondásra vonatkozik, tehát nem alkalmazható a tanácsosi tisztségről való lemondás eseteire. Mint értesülünk, a tanács többi tagjai a törvénybe ütköző prefectusi határozatot megfelebezték.

Ez a tényállás. És ezek után azt kérdezzük a prefect urtól és Solomon képviselő urtól, meg a mai uralmi rendszer kötelekébe tartozó többi politikai szereplőtől: megfeledeztek-e az ellenzéki sorban s különösen a választások alatt tett nagyszerű kijelentéseikről és a hatalmas szónoklatokról, melyek a népakarat érvényesülését és a törvény uralmát biztosító ígéretekkel duzzadtak? Vizsgálják csak meg jobban a farkaslaki esetet s a többi hasonló eseteket is: nem lesz nehéz megtalálni, ki szítja a falukon a tanácsstagok között és a békés falusi lakosság közt is az ellentéteket és az ellenségeskedést s ha már el akarnak távolítani valamit a közéletből, ami a közérdek érvényesülését akadályozza, — szegjék nyakát a gyűlölködésnek, az egymásra uszításnak, mert nem arra kellene nekünk speciálisták, hogy a székelőföldön minden rend felforgatassék és a kisebbségi kérdés ez által nyerjen »elintézését«, — hanem lelkes és önzetlen szakértőkre van szükségünk, akik mellékcél és különösen

politikai célok nélkül valóságos sérelmeinket akarják orvosolni s akarnak is és tudnak is valami eredményt felmutatni a népméltóság körül.

Apponyi Albertet internálják?

A cseh miniszterelnök lapja a magyaryülölettől teljesen nekivadulva arra izgatja a kormányt, hogy egy leartóztatott cseh kém (Pecha Vince) fogvatartása miatt rendelje el a Karlsbadban (Csehország) furdőző gróf Apponyi Albert letartóztatását és internálását.

A sok baklövés után, amit Csehország mostanában elkövet, ez olyan nagyszabású baklövés lenne, ami az egész művelt világ felháborodását biztosítaná Csehország számára.

Pedagógia.

III.

A bevezetésül irt előbbi két cikkben* céloim volt lelki szemeink elé idézni a jelent, a jelen társadalmát, az egyént, az egyén és társadalom viszonyát. A tudósok már régen eldöntötték, hogy az ember csak, mint család, törzset, nemzetséget, nemzetet alkotó szociális test képes biztosítani szabadságát, fejlődését, kulturáját. De ezzel szemben azt is látjuk, hogy az egyén nem olvad bele egészen a közösségbe, sőt személyes szabadságát az államhatalommal szemben is törekszik védelmezni. Ezért szükséges, hogy ismerjük az egyént, ismerjük a társadalmat és ismerjük azokat a tudományokat, melyek foglalkoznak az egyéni és társadalmi problémákkal, azok megoldásával (t. i. az individuális és szociális). Ezek szerint van: individuális pedagógia és szociális pedagógia. Ezen szempontokból vizsgálva a kérdést, meg kell említeni, hogy igen nagy elmék vitakoztak és vitakoznak a felett, hogy az iskola az egyént vegye-e tekintetbe vagy az átlagot, illetve a tömeget. A tanítás minden gyermek egyéniségéhez alkalmazkodjék-e, vagy tömegtanítás legyen? Ez különben olyan kérdés, amit minden szülőnek ismernie kell, ha nem akar gyermeke nevelése tekintetében csalódásokra ébredni.

Időzzünk azért itt kissé. Tudjuk, hogy az emberek egy részénél, a sors mostohasága, vagy bűnös szenvedélyek elhatalmasodása és más gyalogságok által befolyásoltatva, a leszármazásban degeneráltság, visszafeljelődés, jobban mondva, elfajulás jelentkezik. Emiatt a természet fennségei törvényei összekuszálva, a gyermekek szellemi tehetségében rendkívül nagyok a különbségek. Bár minden igazi tanító figyelmet fordít a nevelésére bizott gyermek egyéniségére, az elvégzendő tananyag terjedelme, a rendelkezésre álló fizikai idő általánosságban tömegtanításra utalja. Nyilvánvaló tehát, hogy a gyenge tehetségű, kevés akaraterevelő bíró növendékek a normálisoktól elmaradnak. Ezen a bajon a legeredményesebben a gondos, a jó szülő segíthet. Miután az az odaadó, határt nem ismerő és mindent megértő szeretet, amivel a szülő viseltetik gyermekei iránt, a leggazdagabb lelkiéletű nevelő által sem pótolható, szükség, hogy minden szülő ismerje gyermeke lelkiállagát, ismerje indító okait azoknak a gyermeki megnyilatkozásoknak, cselekedeteknek, melyeken keresztül bepillanthat gyermeke lelkének mélyére. Így lesz képes a nemes indulatokat, értékes képességeket kifejlődésükben támogatni, a rossz hajlamokat a szülői tekintély megfelelő alkalmazásával kigyógyítani.

Nagy hiba annak a felfogásnak hódolni: »nem ér sokat a nevelés, ki hogy születik...« Rousseau azt mondta: »minden jó, ami a természet kezéből kijön«. Ezzel azt akarta mondani, hogy az ember is jónak születik, de az erkölcsileg fertőzött környezet, a rossz példák, a jó irányítás hiánya megteszik káros hatásukat. Hogy további megállapításainkban az átöröklésre célzó dogmatikus felfogások ne kibértsenek, Rousseau ideálmusával szemben végük vizsgálat alá az öröklés törvé-

nyét is. Nagyon régi az a megállapítás, hogy a szülők és utódjaik között igen nagy a testi és lelki hasonlatosság. Az ókori bölcsék szerint: »nincsen ember, aki származását megtagadhatná. Ebben rejlett a kasztrendszer alapja. A zsidó vallás is tanítja az eredendő bűnt. Sparta az öröklés törvényére támaszkodva adta a halál angyalának a csenevész gyermekeket. Mindezek a nézetek azonban kezdetlegessé és tévesek.

Az öröklés tanának olyan magyarázata, hogy pusztán a szellemi tehetségek, lelki tulajdonságok is átöröklhetők, teljesen hibás. Ellenben helyes uton járt, aki azt mondta: csak ép testben lakik ép lélek! Vagyis kiváló szellemi tehetséggel, szép lelki tulajdonságokkal, erős jellemmel bíró embernek feltétlenül rendelkezni kell az a fizikai organizmussal, tehát olyan agyrendszerrel, ideggel, tiszta vérrrel, jó szervezettel, amilyent ez a foku szellemi megnyilvánulás, mint alapfeltételt megkíván s a fizikai élethez való viszonyainak harmóniáját biztosítja. Viszont minden olyan szervezeti hiba, amely a fizikai életben való szerencsés elhelyezkedés útjait elvágja, az illető egyén lelki világát is megzavarja. Miután állandóan szemlélhetjük a testi öröklés törvényének megnyilvánulását, könnyű megérteni, hogy a szellemi javak öröklésének is ez a természetadta alapja. Számtalan eset bizonyítja, hogy a vérkonok házasságából való leszármazás, azonos testi defektusok miatt, rendszeresen degenerációra vezetett. Tehát hiába bírnak a szülők kiváló szellemi erővel, mert ép testet nem adhatnak az utódnak s így ép lelket sem. Meg vagyok győződve róla, hogy csak fizikai, azaz testi öröklés létezik, a többi a kódos felfogások meséje. Természetesen, feltételezhető, hogy fejlett idegrendszerű szülők gyermekei fejlettebb idegrendszerűtöröklőnek, mint azoké, kiknek csupán az állati tevékenység elvégzésére volt idegrendszerük. Az öröklés minden esetben csak anyagi, azzal a megkülönböztetéssel, hogy több vagy kevesebb jogot ad egy szebb jövő reményére. A többi teljesen a neveléstől függ.

Ezt a nevelést pedig teljesen az iskolákra bízni nem szabad. De nem is lehet, mivel már 5 éves koráig is rendkívül sok képzetet alkot a gyermek környezetéről, rendkívül sok szokás válik törvénné lelkében, amelyek elkísérik a sűrű. Feltételezhető, hogy a szülő egy része nem rendelkezik kellő ismeretekkel és helyes itélőképességgel a családi nevelés magas szoros feladatának betöltésében, éppen azért az ilyenek kedvéért rámutatok a főbb irányelvekre.

Ne téveszd soha szem elől, hogy a nevelés etikai működés, tehát művészet. A beszélgetés, a magyarázás, az intés, a fedés mind fadjon szeretetből és fegyelmzett érzésből. Szoktasd a gyermeket tudatos cselekvésre az ösztönszerűvel szemben. Csak olyan testi vagy szellemi munkával bízd meg, amit el is tud végezni, ha másképpen nem, akkor segítségeddel is, hogy alkotó hajlamát a sikerben rejlő öröm erősítse. Miután a gyermeknek is van szociális ösztöne, hadd játsszék sokat pajtásaival a szabadban, társas játékot. Csavargás, kószálás nem játék, hanem visszaesés a primitív ösztönök hatalmába. A szülői parancs legyen megfontolt és határozott, amellyel szemben dacoskodást, kijátszást, hazudozást megtűrni nem szabad. Minden szó, minden tett, aminek a gyermek tanuja, olyan legyen, amit nem kell megbánni, mert visszavonni nem lehet. Ne bízzék senki abban, ha gyermekfűlnek nem való beszédet folytat, hogy nem érti, mert az agy megőrzi a felfogott szavakat, érzeteket és eljő az idő, mikor mint káros és lelket romboló fogalmak életre kelnek. Végül ha a sors meg is vert búval, bajjal, nyomorúsággal, szegénységgel, ha talán a szülők közt pokollá vált is az élet, akkor is legyünk hősök, a teremtő hősei, álljon helyett szívünk, eszünk és a gyermekeinkből neveljünk embereket.

(Váleni—Patakfalva.)

Molnár Vilmos, tanító.

x Jókai összes műveit keresem megvételre. Cim Berényi Margit tanítónő Vláhiya.

* L. a Sz. Közélet f. évi 19 és 21 számaiban.

Ilyen könnyű nálunk az élet.

Ma egy falusi atyafi mellett haladtam el az utcán, aki szörnyen szidta a világot. Siettemben csak ennyit vehettem ki zúgolódásából: »tiz lejt kelle fizessék, hogy hat lejt felvehessék! Mondom, siettem s ezért nem érdeklődhettem bővebben ügye iránt. De alig egy óra múlva egy másik polgártárs panaszt kellett meghallgatnom, ebből aztán megtudtam, mi baja lehetett az atyafinak. A másik polgártárs egy lakatos volt. Egy zárat javított meg valamelyik hivatalban s mikor a munkájáért járó 35 leut kérte, számlájával a pénzügyigazgatóságához utasították. Ott pedig a pénz felvétele körül a következő kiadásai merültek fel:

1. számlabélyeg 1 leu
2. nyugtabélyeg 2 «
3. 1·02⁰/₁₀₀ illeték 4 «
4. számlamásolat bélyege 6 «
5. bélyeg a kérésre, melyet a másolati számla számalékolása végett kell benyújtani 10 «

Összesen . 23 leu.

E szerint tehát maradt neki a 35 lejes munkából 12 leje.

Kérdem, miért nem írta a számlához e kiadásokat is? Ki az ördög tud — felelé ő — ilyen körmönfont számlákkal bibelődni és miképpen állithassak ki egy 35 lejes munkáról — 58 lejes számlát?

Ha még elgondoljuk, hogy a pénzfelvétel körül is eltölt az iparos vagy jobb esetben az inasa, egy-két órát, nem panaszkodhatunk, hogy nem elég mulatságos a mi életünk.

Színház.

Rövid, két hetes szezonját városunkban szerdán fejezte be Fehér Imre színtársulata. A közönség kitartó, sőt emelkedő érdeklődéséből, azt hisszük, jogosan állapíthatjuk meg, hogy a társulat és igazgatója nem távozott innen a családás keserűségével. Ezenkívül az utolsó estéken bemutatott »próza« darabok előadásaira megjelent közönség nagy száma, a megállapítható: zsfolt házak annak is hártározott és feltűnő bizonyosságai, hogy már itt sem csupán a szokásos revüoperettekkel, táncos, látványos »zenebonákkal« lehet színházba vonzani a közönséget, hanem a színpadi irodalom másfajta, az értelemnek, a léleknek is több táplálékot nyújtó alkotásaival is. Ezzel tehát ajánlatos lesz számot vetnie a jövőre Fehér Imrének, vagy esetleg egy más, ezután ide bevonuló színigazgatónak aminthogy ez megegyezik a nivó folytonos emelését óhajtó, komolyabb kritikai felfogás szempontjaival is.

Az utolsó esték során különben a mult szombaton »vörös kabaré« volt, a társulat szinte minden tagjának közreműködésével, a kitűnő rendező: Szabados Árpád konferálása mellett. (Szellemes és legtöbbször: irodalmilag is formás ötletei közt néhány a kelleténél is »vörösebb« volt.) Vasárnap és kedden ismét operettek — a Gyurkovics-fiúk és a Biboruhás hölgy — kerültek színre, miközben Nagy Anci finom bája, káprázatos öltözködése, Fekete Rózsi, Szabó Gitta, Rudas táncái, játékos elevensége, Fratta hódító eleganciája, Csóka pompás alakító képessége, Földes Berta, Székely Bálint, Nagy László, Szalai és a többiek rokonszenves színészi képességei ismét nagy tetszést keltően érvényesültek.

Hétfőn: Ábris rózsája — egy sok mulatságos helyzetet, s bizonyos nemesen szociális célt az is tartalmazó amerikai vígjáték — került színre, bő alkalmat nyújtva Csókának, Fehérnek, Rudasnak, Frattának, Fekete Rózsinak, Földes Bertának és Szalainak alakító képességei érvényesítésére. Szerdán pedig bucsuelőadásul az izgalmas feszültségű, Mary Dugan bűnpöre ment, javarészen ugyancsak az előbbi szereplőkkel s még Szabados Árpáddal, aki az ügyészt alakította domináló hatással.

Piaci árak. A buza: 100—115, rozs: 80—90, árpa: 80—85, zab: 50—55, tengeri: 90—95 leu vékánként.

HIREK.

Július 13.

IRODALOMTÖRTÉNETI NAPTÁR.

Július 15. Gyarmathi Sámuel születése. Erdélyi ember volt; 1751 július 15-én Kolozsvárt született és ugyanott halt meg 1830 március 4-én. Bécsben orvostudományokat hallgatott, majd pedig nagy utazásokat tett a külföldön. Hazatérve hunyadmegyei orvos lett, de emellett irodalommal is foglalkozott. Munkatársa volt a Magyar Hirmondónak és a Tudományos Gyűjteménynek. Az utóbbiba igen szép megemlékezést írt Kőrösi Csoma Sándorról, az önfeláldozó ázsiai utazóról. Írói hírnevét főképpen nyelvészeti munkáival alapította meg. Kolozsvárt 1794-ben adta ki Magyar Nyelvemester című két kötetes munkáját, melyben különösen a mondattannal foglalkozik. Legnevezetesebb a latinnyelvű Affinitas linguae hungaricae c. munkája, amelyben a magyar nyelvrokonság kérdését tárgyalja alapos felkészültséggel. Művét a német tudósok is igen nagyra értékelték és őt tartották a tudományos nyelvhasználat megalapítójának.

Július 19. Egressy Béni halála. Neves zeneköltő és műfordító volt. Született 1813-ban és meghalt 1851 július 19-én. Kardalos színész, majd színházi karmester volt s magánzorgalomból megtanult franciául, olaszul és németül. Ezenkívül külföldi utazásokkal is gazdagította ismereteit. Mintegy 47 zeneművet írt. Művei nagyrészt nemzeti dallamok, népdalok zongorakísérettel. Ő szerezte Vörösmarty Mihály Szózatának dallamát. Petőfinék, Tompának, Erdélyi Jánosnak számos dalát zenésítette meg. Petőfi-megzenésítései közül említhetők: Kis furulyám szomoruzfűz ága, Ereszkedik le a felhő. Neki köszönhető a Klapka-induló dalama is, amelyhez később Thaly Kálmán írt szöveget. Megható népies dala: Mi piroslik ott a sikon távoiba. A szabadságharcban, mint hős katona megsebesült s ekkor tette le Dávid zoltárait orgonára. Az irodalom terén, mint önálló librettó-költő és műfordító működik. Erkel F. leghíresebb operáinak, a Bánk bánnak és Hunyadi Lászlónak szövegét ő írta. A Nemzeti Színház drámái és operái műsorát mintegy 100 darabbal gazdagította. Ismertebb operái: a Tündérlak, Báthori Mária és Ernani. A magyar Rádió kegyelettel áldozik a nagy zeneköltő emlékének: dalainak gyakori műsorra való tüzésével.

Időjárás. A meteorológiai intézet időjárás-jelentése a mai délután 1 órakor leadott rádiójelentés szerint: Változékony, jobbára szeles idő várható, helyenként, főképpen keleten esővel.

Majláth püspök városunkban. F. hó 16—20-ig lelkigyakorlatok lesznek városunkban a róm. kath. papság részére. Ebből az alkalomból már hétfőn ide érkezik Majláth püspök is. A helybeli róm. kath. tanulók keressék fel a főpásztort a plebáni lakásán.

Lelkészi áthelyezések. Városunk kath. hivatású lelkészeinek történetek a róm. kath. lelkészi karban. Majláth püspök Imre József helybeli segédlelkészt ojtózi plebánossá nevezte ki, Faragó Ferenc dr.-t pedig Kolozsvárra helyezte át kápláni minőségben. A buzgó, munkás és népszerű s. lelkészek távozását mindegyik mélyen sajnálja s új állomáshelyükre a hívek el nem muló hálája és szerencsekívánata kíséri.

Elhalasztották a marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamarai választásokat. Mint ismeretes, az iparkamarai választások határnapja május 30-ra volt kitűzve. A keresk. miniszter e határnapot később június 30-ra halasztotta. Ez alkalommal több kamara meg is ejtette a választásokat, azonban a marosvásárhelyi kamaránál a választást a miniszter ismeretlen okokból az utolsó napokban szeptember 29-re halasztotta el. Miután a választási igazolványok már kiképezettek, azokat minden választó iparos és kereskedő gondosan őrizze meg, nehogy azok a közbeeső idő alatt elkallódjanak s így a szavazatok csökkenésével fontos érdekek szenvedjenek vereséget a választáson.

Román-lengyel atlétikai mérkőzés van ma és holnap Lembergben. A mérkőzésen a romániai atlétikák közt részt vesz ifj. Biró Lajos, Románia rudugró bajnoka is, aki a mult vasárnap Bukarestben a Károly-kupa versenyen a rud-, magas- és távolugrásból újabb három első díjat nyert.

Halálozás. Tamás Elemér pénzügyi osztály-alfőnök, f. hó 11-én, 39 éves korában, hat hétig tartó súlyos szenvedés után elhunyt városunkban. Az elhunyt hivatalát mindig becsülettel és szorgalommal töltötte be, miért is halála fölött általános a részvét. Kiterjedt és tekintélyes rokonság gyászolja. Temetése ma, szombaton délután lesz.

Öz. Zenglitzky Károlyné Pásztor Anna 64 éves korában, f. hó 12-én elhunyt városunkban. Temetése f. hó 14-én lesz.

Baczó Dénes, 13 éves bágyi fiú, f. hó 7-én, fürdés közben Recsenyénél belefulladt a Homoród-patakba. Temetése f. hó 9-én volt nagy részvét mellett.

Görögkeleti templomszentelés. Páradjon az elmúlt vasárnap szentelték fel nagy ünnepségek között az új görögkeleti templomot, melyet a bánya-épület néhány helyiségének e célra való átalakításával létesítettek. A felszentelési ünnepét bankett volt, melyen Balint Simon dr. megyei prefectus is pohárköszöntőt tartott. Beszédében kiemelte Popescu bányaigazgató érdemeit, melyeket ottléte alatt a románság érdekében kifejtett tevékenységével szerzett. Majd azt fejtegette, hogy ez a föld, melyet az ősök vérről szereztek, régente román volt, egészen a 14 ik századig, amikor jött a magyar kultúra, mely elrománosította a lakoságot. A most élő nemzedékre vár a visszaramánosítás feladata. Ennek a templomnak — mondotta — nemcsak egyházi, hanem sokkal inkább politikai hivatása is van. Emelkedjék minél több ilyen templom a Székelyföldön, hirdelve a román dicsőséget, hogy az ősök által kiontott vér ne folyt legyen hiába el. Ilyen szellemben hangzottak el a többi pohárköszöntők is. . . . A Jorga-féle történelmi felfogással szemben felvetjük a kérdést: ha a magyar kultúrának sikerült elmagyarosítani a »mostani« Székelyföldön, tehát Órománia szomszédságában lakó »románokat« — hogyan lehetséges, hogy nem sikerült ugyanez az elmagyarosítás a *bihari románokkal* szemben, akik Magyarország közvetlen szomszédságában laknak, akiket tehát a magyar kultúra beolvastó kisugárzása közelebb talált volna? Gondoljuk, hogy e kérdésre még Jorga professzor sem tudna feleletet adni.

A hadirokkantakat figyelmezteti az egészségügyi miniszterium, hogy közülük csak azok fognak részesülni a tervezett nyugdíj-emelésben, akik jelentkeznek a folyamatban levő összeírásán. Azok, akik elmulasztják a jelentkezést, elvesztik minden igényjogosultságukat. Jelentkezni a prefecurán (vármegyeháza) kell.

Adomány a főgimnáziumnak. Hadnagy Mihály, korondi esperes, Farkaslaka község érdemes születő, Mihály Domokos plebánus jubileuma alkalmából nagyobb összeget adott és gyűjtött össze a főgimnázium fenntartó alapja javára. Bár a szép példát mások is követnék, hogy ne csak a szavak, de a tettek is beszéljenek iskoláink érdekében.

A Polgári Önképző temetkezési pénztára értesíti tagjait, hogy Kovács Károly elhalálozott tag után a befizetések a kör helyiségében f. hó 14-én d. e. 11—12 óráig, d. u. 4—5-ig lesznek.

Nyilvános köszönet és nyugtázás. A Polgári Önképző Egylet temetkezési egyesülete az elhunyt férjem után járó temetkezési járulékból 9000 leut fizetett ki, melynek felvételét nyilvánosan is elismerve, egyuttal ezuton is köszönetet mondok az egyesület vezetőségének a pontos és gyors kifizetésért. Öz. Ordelt Jánosné Hartmayer Irén.

x Az odorheiu első róm. kath. temetkezési egyület az elhalt Győri Jánosné örökösének, ugyszintén öz. Zenglitzky Károlyné örökösének a 4500 leu temetési járulékot pontosan kifizette. Igyekezünk beiratkozni mentől többben ebbe az együletbe, mely szolid alapon áll és tagjainak elhalálozása után azonnal kifizeti a temetési járulékot és ha a létszám ezerre emelkedik, tagjai után 10,000 leut fog fizetni.

Tudnivalók a róm. kath. főgimnáziumba való beiratkozásra. A székelyudvarhelyi róm. kath. főgimnáziumban az 1929—30. isk. évre a beiratkozások szept. 1—3. napjain lesznek. Erre személyesen megjelenni nem kell, de a szükséges okmányok és díjak föltétlenül beküldendők; személyes megjelenés szept. 24-re kötelező. Az I. osztályba felvehetőek azok, akik szeptember 1-én 10-ik életévüket betöltötték, de nem multak el 13 évesek. Félévvel fiatalabb vagy idősebb növendékek az igazgató adhat engedélyt a beírásra. A féléven túl fiatalabb vagy idősebb tanulóknak a beírásra csak a miniszterium adhat engedélyt. A beírást román nyelvű kéreásban kell kérni (nyomatványt az intézet ad), amelyhez mellékelni kell 1. a IV. elemi osztály elvégzéséről íszóló bizonyítványt, (ha felekezeti intézetben végzett a növendék, a bizonyítványt a revizor ural is alá kell iratni), 2. születési anyakönyvi kivonatot, 3. keresztlevelet, 4. újraoltási bizonyítványt és 5. állampolgársági bizonyítványt. Más osztályokba ujonnan beiratkozni akaró növendékek is kötelesek mellékelni a fenti okmányokat, a megfelelő osztály inspectoratustól láttamozott anyakönyvi lapmáslatával. Okmányok nélkül beírás nem eszközölhető. A beíráskor mellékelni kell egy enyveshátú fényképet az igazoló könyvecské számarára. Azok a növendékek, akik az előző osztályt ebben az intézetben végezték, már most, de legkésőbb szept. 1—3. napjain a díjak beküldésével levelezőlapon szintén jelezzék azon szándékukat, hogy továbbra is itt akarnak tanulni, nehogy az egyes osztályok létszámának beteltele miatt később beírhatók ne legyenek. A fizetendő díjak ezek: tandíj 900 leu, fenntartói díj 2500 leu, egyéb díjak 360 leu. A tan- és fenntartói díj két részben is fizethető (szept.—jan.) Egészen szegények részben mentességet is nyerhetnek a tan- és fenntartói díjak alól. Először beiratkozó róm. kath. tanulók kötelesek megvenni az intézettől előírt imakönyvet (60 leu). Minden tanuló köteles karszámot és egyensapkát viselni, melyeket az intézettől megjelölt helyen lehet beszerezni. Az intézet növendékei kötelesek hajukat rövidre nyíratni. *Odorheiu—Székelyudvarhely, 1929 július 12. A főgimnázium igazgatósága.*

Árvizkárt szenvedett több remetei gazda, mert mult hó 22-én a nagy felhőszakadás következtében megáradt Csörgő-főpataka a gabonahatár nagy részét elöntötte és tönkre tette. A patak a falu között folyik el és sok hidat elsodort s magát az utat is megrongálta. A kár meghaladja, a megejtett becslés szerint, a százezer leut. A károsultak segélyért folyamodnak a kormányhoz. Szegény kiszagádkról lévén szó, méltányos lenne adóelengedésben is részesíteni a károsultakat.

Halálos elgázolás. Demeter József abásfalvi bérautótulajdonos Szászmagyaros községben gépjével elütötte Lungu Demeter 77 éves öreg embert, kihez azután maga vitt orvost. Az öreg azonban belső sérüléseibe rövid idő alatt belehalt. Demetert az eset miatt letartoztatták, de aztán csakhamar szabadlábra is helyezték, mivel tanukkal is igazolta, hogy a szerencsétlenség a Lungu hibájából történt, aki süketsége miatt a kellő időben adott jelzéseket nem hallotta meg.

Tájékoztató. A székelyudvarhelyi ref. kollégium mellett szervezett fiu-internátus a jövő iskolai évben is megnyílik. Felvételtnek azok a református tanulók, akik a r. kath. főgimnáziumban, vagy az állami liceumban tanulnak. A növendékek gondos felügyelet alatt vallásos nevelésben részesülnek. Konviktusi díj egy évre 8200; internátusi díj 2200 leu. Mindazok a tanulók, akik a követelményeknek megfelelnek, jelentékeny kedvezményt és ösztöndíjat élveznek. Kérések a kollégium előjáróságához szeptember 1-ig beadandók.

Az elfagyott diófa tövéből sarjadt új hajtásokból új fát lehet nevelni. A legerősebb tőrsarjot meghagyjuk, a többi levágjuk s csak ezt az egyet neveljük fel, amely sokkal hamarabb fog termőfává fejlődni, mintha helyébe új fát ültetnénk.

Lelkigyakorlatok Székelyudvarhelyt. Hivatalos helyről nyert értesüléseink szerint f. hó 16-iki kezdettel az erdélyegyházmegyei r. kath. papság városunkban fogja tartani szokásos nyári lelkigyakorlatát, melyen gróf Majláth püspök is jelen lesz. A következő hét ugyanazon napjain a róm. kath. tanárok és tanítók lelkigyakorlata lesz. Mindkettő P. Jakubek István jézustársasági atya vezetésével.

A kovásznai dalosünnepet a Kovásznán és környékén pusztított árvizek miatt, vasárnapról e hó 21-ére halasztották el.

Érettségi találkozó. A helybeli róm. kath. főgimnáziumban ezelőtt 30 évvel érettségizettek f. hó 6-án városunkban találkozóra jöttek össze. A találkozóra meghívták a közelebbi évfolyamok volt diákjait is s így azon a 30 éves éretteken kívül résztvettek a 27—32 évvel ezelőtt érettségizettek is. A találkozó alkalmából a Ferenczy Ferenc-féle kerthelyiségben a mult szombat este társasvacsora volt, amelyen a 30 évvel ezelőtt érettségizettek családjakkal jelentek meg. Ott voltak még az intézet nyugalomban élő tanárai és a főgimnázium jelenlegi igazgatója, Szilávik Ferenc is. A társasvacsora igen kedélyes hangulatban folyt le s azon több pohárköszöntő hangzott el, felelevenítve a multnak kedves emlékeit. A volt diákok közül pohárköszöntőket mondtak: Soó Domokos a nyugalomban élő tanárokra, Frölich Ottó a találkozóra összejöttekre, Nagy Lajos dr. a főgimnázium jelenlegi igazgatójára. A volt tanárok: János Péter, Gáspár Balázs, Tamás Albert és Embery Árpád egyenként köszöntötték a jubilálókat és azok családjait. Szilávik Ferenc igazgató szintén a találkozóra összejött vendégeket köszöntötte, megköszönve és továbbra is kérve a nehéz anyagi helyzetbe került Alma mater támogatását. A társasvacsora a régi kedves emlékek felújítása mellett messzire belenyúlt az éjszakába.

Kiértik a Küküllő halállományát. Többen panaszzák, hogy a Küküllő mentén, még a város belterületén is, dinamittal pusztítják a halakat. Különösen a csendőrkiképző legénysége üzi ezt a »sportot«, akik ugynevezett tojásdinamittal végeznek sűrű és veszélyes robbantásokat, melyek még a parti birtokokban is kárt tehetnek. A halállományra nézve pedig végzetesek, mert a halivadékat a legkisebbtől a legnagyobbig megölik. Felhívjuk e panaszokra a katonai parancsnokság és a halásztársulat figyelmét, de különösen a városi tanácstól kérünk sürgős intézkedést, mert a tanácsnak, ha házikezelésbe vette a halászati jog értékesítését, kötelessége a halállomány védelméről és őrzéséről is gondoskodni.

Felavatják a hősök emléket. Holnap, vasárnap avatják fel a Kuvaregnyen épült hősökemlékét, azt a mauzoleumszerű kápolnát, melybe a megye különböző községeiben eltemetett harctéri halottak exhumált földi maradványait helyezték a napokban közös sírba. Délután 9 órakor istentisztelet lesz s azután veszi kezdetét az ünnepélyes felavatás. A gyászünnepélyen részt fog venni Bálna balázsfalvi metropolita, városunkból pedig a helyi egyházak képviselői, dr. Balint prefect, dr. Gönczy polgármester és a többi hivatalfőnökök is és, természetesen, a hadsereg képviselője.

Többeknek. (Válasz azonos tartalmu kérdésekre.) Igaza van a kérdéses újság szerkesztőségének. Ha nem küldik vissza a lapot, a törvény ezt úgy tekinti, hogy elfogadták azt, s később perrel is fel lehet hajtani az előfizetési díjat, amint ez már nem egy esetben meg is történt. Más a tisztelt példány. Ilyet mi is küldünk, de az illetőket értesítettük, hogy azért fizetni nem kell. Kérjenek írásbeli nyilatkozatot a szerkesztőtől arra nézve, hogy nem kíván fizetést az újságért. De sokkal egyszerűbb és egyenesebb eljárás visszaküldeni az olyan lapot, melyet nem szívesen olvas az ember s melyet csak azért erőltetnek rá mindenkire, hogy megmegtévelyezzék vele a lelkeket. Ajánljuk, hogy inkább a »Magyar Népe«-re fizessenek elő, amely valóban a magyar nép érdekeit szolgálja s amely ezért a legelterjedtebb magyar néplap.

Ujra Homoród-fürdőn.

Mintha csak tegnap jártam volna Homoród-fürdőn, — annyira nem változott itt semmi. Egy hosszú esztendő nyomtalanul tűnt tova.

Évről-évre ezek az érzések viharzanak bennem a viszontlátás pillanatában... Istenem, — pedig milyen nagy hazugság ez, mert csak Homoród maradt változatlan, de bizony én és velem együtt az egész földteke ismét öregebb lett egy esztendővel. Mégis jól esik ez a látszat és milyen övületes ez az gondolat — mintha csak tegnap lett volna. Igen, a kis kopott fehér kápolna nemcsak ma és tavaly, hanem 10 évvel ezelőtt is éppen ilyen kopott volt... Hát a patak — a homoródi patak? Bizonyos, hogy ezer évvel ezelőtt is így csobogott — csak a pisztrángok változtak át benne közönséges halakká. De hát nem is ez a fő, hanem a csobogás, amely mesél, mesél s édesen álomba ringat.

Mikor évekkkel ezelőtt először ringatott el, — olyan különös volt az ébredésem. A színes álom után azt hittem, hogy az égből pottyantam le — ime mily csuf-sáros-esős fordult az idő. Szinte összeborszongtam a takaró alatt... Alig akartam hinni a fülemnek, mikor a homoródi vadász (ki ne ismerné őt, — Bercit?) reám nyit és horgászni invitál. Talán csak nem ettől gombát, hogy ebben az esős időben horgászni akarsz — szólottam hozzá? Ugy nézett reám, mintha fordítva történt volna a gombaevés... Hiszen úgy süt a nap, hogy egy-két óra múlva már nem is lehet horgászni — mondá ő. Hát kisült — kérem tisztelettel —, hogy én a reggeli patakcsobogást, itt a kocsmaházban sűrű esőhullásnak éreztem. Ekkor értettem meg, hogy Homoródon másként csobog a patak este — különösen úgy félálomban — bor- s viz után — mint reggel ébredéskor.

Ma reggel — kellemes üdítő álom után ismét arra ébredtem, hogy csuf a világ — esik az eső... Dehogy is esik. A nápolyi kékséggel vetekedik

Köszönetnyilvánítás. A felejthetetlen, jó uram tragikus halála felett megnyilvánult, megható részvétét ezuton mondok legbensőbb köszönetet mindazoknak, akik ezzel mérhetetlen bánatunk elviselését könnyíteni igyekeztek. Fogadják hasonló érzésből fakadó köszönetemet egyenként is boldogult férjem kartársai, s az ő hivatalos testületük: a helybeli Kereskedőtársulat, valamint a végtségesség emelésében közreműködő Székely Dalegyelet. *Özv. Ordelt Jánosné.*

Baromfitenyésztésünk fejlesztése érdekében. Az Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egyesület baromfitenyésztési szakosztálya terve vette, hogy hathatós munkát fejt ki az intenzívebb baromfitenyésztés megkedveltetése érdekében, hogy ezáltal a vármegye lakosságának a jövedelme is fokoztassék. A f. hó 9-iki szakosztályi értekezleten kimondották, hogy a lakossághoz felhívást intéznek eme jövedelmező mellékgazdasági ág fokozottabb mérvű felkarolására. Kijelöltettek azon tyukféleségeket, amelyek részben hus-, részben tojás hozamuk által nagyobb haszonnal kecsegtetik a tenyésztőket, mint a jelenlegi minden rendszer nélküli tenyésztés. Egyes vállalkozókat meghívják, hogy a kiválasztott fajok nagyobb mérvű szaporításával járuljanak hozzá, hogy a közönség igen csekély ráfizetéssel, költésre alkalmas tojás vagy csirkék vásárlása útján olyan baromfiakhoz jusson, amelyek tenyésztésével jövedelme nagyban fokoztatik. A bizottság az Orpington, Plymouth, Rode-Island és Leghorn fajtákat jelölte meg, mint olyanokat, amelyeknek tenyésztése nagy eredményeket hozhat létre. A bizottság határozata folytán egyben felkértek mindazokat, akik e fajtákat tisztán tenyésztik, hogy neveiket és lakhelyüket az egyesület titkárnál (Varró Elek Odorheiu) jelentse be. A közönség pedig saját jól felfogott érdekében helyesen teszi, ha érdeklődik a fenti tyukféleségek beszerzési forrásai iránt.

Fontos! F. hó 25-ig büntetés nélkül befizethető a bérleti szerződések utáni illetékek és a kereskedelmi könyvek lebélyegzésének költségei. (Pü. M. 165744—1929. sz. rend.)

az ég boltja. Csupa ragyogás minden. Sietek mindazonáltal megnézni, nem pipál-e Mihálybá? — mert akkor hiába minden ragyogás és akkor vége a mi presztizsünknek is. Vége a szép szálló-igének, hogy a »pestiek hozzák a jó időt.«

Valóban nyugodt lehetek — Mihálybá csendes — nem ködlik az Ilonavölgy felett. Ellenben ime már napkeltekor szállingóznak innen is, onnan is a kirándulók. Izzadtak, porosak s mégis olyan vidám a tekintetük, mintha táncba indulnának. Itt-ott karcsu leányalakok tűnnek fel a zöld fenyőfák alatt — ébred a fürdő... Ma még korábban ébredt, mint máskor. Nem is csoda, hiszen már hajnal óta dergetnek a nagy vendéglő terraszán, azaz, hogy nem is a terraszon, hanem a sétány közepén. X. fülébe huzza a cigány, Y. pedig táncol olyan fiatalos tüzzel, hogy az ember elbámul rajta. — Hiába, itt minden a régi — mintha csak tegnap lett volna. A fenyőgyanta szaga szétárad a levegőbe, mint a legfinomabb fűszer illata. Talán ettől gömbölyödnek és pirosodnak meg úgy itt a sápadt gyermekarcok? Vagy talán a borvitzól? Vagy mind a kettőtől? Igazán csodálatos ősi föld ez. A legcsodásabb azonban az, hogy a kövér nők elfogynak, — a soványok meghízának itt — a betegek pár nap alatt már táncolnak vagy legalább is versenyt kugliznak az egészségesekkel.

No csak kuglit kell említsek, s már jön is »Nagyfaluból« a pék. Szent Kleofás — itt igazán minden a régi. Szinte már előre hallani vélem a gyakorta kiránduló Tuta barátom zengő dalait is. — Csak kevesen tudják, hogy Homoród-fürdőnek éppen változatlan-sága a legnagyobb varázsa. Örök ifjúság ez. A mágnes erejével vonz engem is évről-évre ide, — mert minden olyan és úgy történik itt, mintha csak tegnap lett volna...

De mégse. Ni, az ódon Konczvilla eltűnt a sétányról. Ragyogó nap süt a helyére... No ez is valami... Mégis csak halad a világ!

Homoród, 1929 július 4-én.

Dr. Tóth István.

Talált kézi táská. Az új uton vasárnap egy női kézi táskát találtak. Igazolt tulajdonosa lapunk kiadóhivatalában átveheti.

Bucsusorok Ordelt János után. Szeretett barátunk, kartársunk és nagyra-becsült társulati tagunk elköltözött oda, ahol nem bántja és izgatja többé semmi és senki. A mult vasárnap az egész város közönségének részvéte mellett temettük el és őszinte fájdalommal búcsúztunk tőle örökre. Az emberek gyarlóságai folytán, lehet, hogy voltak irigyei; de állíthatjuk, hogy haragosa vagy rosszakarója neki városunkban nem volt. Néhai kartársunk az ő természetes őszinteségével és mindenki-vel szemben tanusított jó indulat előzékenységével egész társadalmunk megbecsülését szerezte meg s így futotta meg életpályáját. Ezek a jó tulajdonságai és az ő becsületes, fáradhatlan szorgalma meg a mostani általános rossz és bizonytalan gazdasági viszonyok között is lehetővé tették neki, hogy üzletét szerény kezdő forgatókével felvirágoztassa és nagyra fejlessze, miáltal sikerült szeretett családjára számára, melynek igazán szeretetteljes, lelkiismeretes gondozója volt, biztos és szilárd anyagi alapot biztosítani. — Ordelt János, mint társulatunk gazdája és vigalmi bizottsági elnöke, ezeket a rábizott tisztségeket lelkiismeretesen és a legmesszebbmenő kötelességtudással töltötte be. A házvételi alap megteremtésében ő volt a legbuzgóbb közreműködők egyike. Üzletét itt hagyva, körutára indult idegen városokba és Papp Dezső másodalelnökünkkel szép összegű gyűjtött pénzt hozott haza. Társulatunk Ordelt Jánosnak ezért a lelkiismeretes, buzgó működéséért és közös érdekünk iránt tanusított ragaszkodásáért hálás köszönettel tartozik. Mint ritka becsületes, kartársunkat örök emlékezetben fogjuk megtartani. A Mindenható fogadja őt megérdemelt kegyelmébe! Isten veled, kedves jó barátunk! Az odorheiu kereskedő társulat nevében: *F. Gy.*

x A Verestoy-Testvérek jó butormunkás asztalos-segédet állandó munkára felvesznek, Odorheiu—Székelyudvarhely Árpád-utca 28 szám.

Nyilvános köszönet és nyugtázás. A Polgári Önképző Egylet temetkezési segélyalapja az elhunyt férjem után járó temetkezési járulékból 9000 leut fizetett, melynek felvételét nyilvánosan is elismerve, egyuttal ezuton is köszönetet mondok az egyesület vezetőségének a pontos és gyors kifizetésért. *Özv. Kovács Károlyné Jakabos Erzsébet.*

Az ipartestület multkor műsoros estélyén a Gyarmathy István testületi elnök megnyitó beszéde után sorra került magánszámokban, apró jelenetekben Kristóf István, Bucsi Ilonka, Biró Anna, Török Ferenc, Elekes Lőrinc, Elekes Ferenc, Bodrogi Balázs, Beldovits Emil, Miklós József, Fülöp Zoltán és Mór János szerepeltek, valamennyien igen ügyesen, a közönség nagy tetszése mellett. Pompásan szerepelt a fuvós zenekar és ötletes konferáló volt: Kovács Lázár. A műsort élénk táncmulatság követte — reggelig. (Technikai akadály miatt késett tudósítás.)

Gazdasági és falufejlesztési tanfolyam Zilahon. Az Erdélyi Gazdasági Egylet július hó 22—26 napjain Zilahon gazdasági és falufejlesztési tanfolyamot rendez. A tanfolyamot a falu vezetői számára rendezti az EGE és célja a vezetésre hivatott gazdákat, papokat és tanítókat a földmivelő nép gazdasági téren való talpraállításának lehetőségeiről, a gazdakörök alakításának módozatairól tájékoztatni. Eppen ezért igen kívánatos és a közérdekben álló volna, hogy minden faluból legalább két vezetésre hivatott férfi részt is vegyen a tanfolyamon, melynek hallgatása díjtalan. Jelentkezni az EGE titkári hivatalánál lehet Kolozsváron.

A Székely Nemz. ti Múzeum Sepsiszentgyörgyön szeptember hó 15-én üli meg 50 éves fennállásának emlék-ünnepélyét, amikor beszámol a közművelődés terén 50 esztendőn keresztül kifejtett értékes közhasznú tevékenységéről. A székely kultúra 50 éves fejlődéséről való beszámolás alkalmával az Erdélyi Gazdasági Egylet is bemutatni óhajta a székely mezőgazdaság és ipar fejlődését és színvonalát a Székely Nemzeti Múzeum jubiláris ünnepségeivel kapcsolatban Sepsiszentgyörgyön szeptember hó 14—16 napjain rendezendő mezőgazdasági termény, gép, eszköz és anyag kiállítás keretében. Az ünnepségek és kiállítás előkészítő munkálatai folyamatban vannak. Az Erdélyi Gazdasági Egylet mezőgazdasági kiállításával kapcsolatban Sepsiszentgyörgyön talajművelő gépbemutatót, gazdasági előadásokat, falufejlesztési tanfolyamot és gazdagdíjakat is fog rendezni, amelyek iránt a székely földművesek körében élénk érdeklődésre tart számot. A gazdanapok végleges programját a napokban fogja megállapítani a Sepsiszentgyörgyön tartandó gazdaértekezlet.

Autobus Express Ocland S. A. értesíti a t. utazó közönséget, hogy további intézkedésig vasárnaponként Barótról Udvarhelyre reggel 1/2 óra helyett csak reggel 8 órakor és Udvarhelyről Baróra d. u. 2 óra helyett csak d. u. 4 órakor indul autóbussz.

Sulyos váddal terhelten került az az itteni törvényszék fogházába Czifra Dénes, 50 éves medeséri cigány. Egy öt éves kislányt, az anyja távollétét felhasználva, egy közeli gyümölcsös kertbe csalt, s ott vele természetellenes visszaélést kísérelt meg. Az anya feljelentésére letartóztatták.

x Mindazoknak, akik felejthetetlen férjem temetésén megjelentek, s gyászunkban részvétüket nyilvánítani szívesek voltak, ezuton mondok hálás köszönetet. — Egyuttal közlöm, hogy a borbélyüzlet továbbra is fennáll és kérem a m. t. közönség további szíves pártfogását. *Özv. Hercegi Imréné.*

Jól számolai tudó, négy polgárit végzett kisasszony lisztraktárkezelő és némi irodai teendők végzésére, július 15-iki belépésre felvétetik. **Fábián József** gyártalajdonos Odorheiu.

Bámulatos olcsó árak!**Ne tévessze össze: Hirsch Rudolf divatüzlete új helyiségébe van áthelyezve.**

1 mt. mintás mosó Crep	30 leu
1 " " mosó marokin	38 "
1 " " mosó delin I	45 "
1 " I mosó zeffir	29 "

1 mt. színes fehérnemű-batiszt 36 leu.



1 mt. Grisette fuládszerű mintás mosóselyem	145 leu
1 pár 45 Adesco selyem harisnya	180 "
1 drb pehelykönnyű férfikalap	200 "

Nagy választék napernyőkben.

x Muzsnay Domokosné (Malom-utca 42.) elvállal ágynemű-, női fehérnemű-varrást, kímimunkát. — (Ugyanott különféle nagyságu 1/2 lit., 1 lit. üvegek eladóak, lehetőleg egy tételben).

Sport- és népnepély Kereszturon. A kereszturi K. A. C. folyó hó 21-én nagyszabású sport- és népnepélyt rendez az unit. főgimnázium tornakertjében. Előadásra kerül a régi székely lakodalom, amit a Kiss István ref. lelkész buzgó és fáradhatatlan vezetésével oly szépen tevékenykedő kecsketisfaludi ifjuság ad elő. A múlt évben Udvarhelyen már bemutatták ezt a Megyei Gazdasági Egyesület fölkerésére és nemcsak igen jól sikerült, látványosság volt a kb. 80 eredeti régi székely viseletű leány és legény, a 16-os lovas bandériummal, hanem a bemutatás a népkultúra szempontjából művészi értékű is. Ezért határozta el a K. A. C. vezetősége is az előadását. Az ünnepély többi számai is mind kimagaslók, így a football-mérkőzés a megyesi Gloria és a K. A. C. között. Az ünnepély és verseny keretében a vidéki községek székely ifjusága is belekapcsolódik: egy tánc (csüddögölő) verseny is lesz és köthúzás az egyes községek tízes legénycsapatai közt, s bármely község részt vehet a versenyben és a nyertesek diszoklevelet kapnak. A biciklisták részére lesz egy 100 m-s, egy 10 km. és egy 25 km.-es verseny. Ezeket kivül a komoly és tréfás versenyeknek egész sorozata lesz a közönség mulattatására, amint a már megjelent hirdményeken látható. Általában a vezetőségnek az a célja, hogy egy kellemes, humoros, de a népművészet és népkultúra szempontjából is értékes délutánt nyújtson a közönségnek.

Autó-taxi fuvarozást a legutányosabb árban vállal Kaptza Andor autótulajdonos, Odorheiu Str. Crişan (Vár-utca) 18 szám.

x Négy gimnáziumot végzett fiút, tanulónak felvesz Székely-könykereskedés.

x 3—4 középiskolát végzett, jó családból való fiút tanulónak felvesz a Szilágyi-cukrászda.

x Tánctanfolyam. Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy f. hó 30-án a ref. kollégium tornatermében 4 hetes tánctanfolyamot nyitok. Iskolásoknak 5—7-ig, felnőtteknek 8—10-ig szombat, vasárnap, hétfő és kedd napokon. Beiratkozás a Könyvnyomda R.-T. üzlethelyiségében. Herlitska tánctanár.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu—Székelyudvarhely.

Eladó

malomátalakítás folytán 3 drb szita új selymekkel és egy fél évet nem szaladt 800 as

cséplő-gárnitúra

golyós csapágyú 10 es benzinnmotorral, kedvező fizetési feltételekkel **Kiss Dénes** malomtelepén Székelymagyaros, n. p. Bighis-Mugeni (jud. Odorheiu.)

Kiadó

2, vagy 3 szoba, konyha, egyéb mellék-helyiségekkel együtt (Király-utca 34 szám alatt). Értekezni ugyanott lehet.

Sz. 113—929.

Meghívó.

A Sz.-udvarhelyi Kereskedő Társulat f. hó 27-én, szombaton d. u. fél 9 órakor, saját helyiségében

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre az egyesület rendez és pártoló tagjait tisztelettel meghívjuk.

Tárgy: A marosvásárhelyi kereskedő társulat által létesített segélyező-egyesülethez való csatlakozás feletti határozat.

Odorheiu, 1929 júl. 6.

Papp Z. Endre Z. Székely János
elnök. titkár.

Eladó:

egy teherautó, egy Máv. 8 ló erős benzín-motor, jó karban, üzemképes, csépléshez és üzemhajtásra is használható. Olcsó áron és előnyös fizetési feltételek mellett.

Garabás János

Odorheiu.

Hirdetmény.

A szombatfalvi gazdakör által f. évi július hó 21-én délután 2 órakor a régi vámbáz faanyaggyára nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek a helyszínén eladatik.

Feltételek az elnökségnél megtekinthetők.

Odorheiu, 1929 júl. 10.

Ferencz József Gagy Albert
g. elnök. g. jegyző

Corpul Portăreilor Tribunalului
Odorheiu.

No. 713—1929.

Publicaţiune de licitaţie.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 2997—1928 și Nr. G. II 1044—928 a Judecătoriei din Odorheiu în favoarea reclamantului Máté E. Iosif repr. prin avocatul Dr. Kertész Árpád pentru încasarea creanței de 9307 Lei și accesorii se fixează termen de licitație la 22 Iulie 1929 orele 16 p. m. la fața locului în com. Atia unde se vor vinde prin licitație publică judiciară doi cai, una căruța în valoare de 8000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 9307 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 25 Apr. — iar spesele până acum stabilite de 3375 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX.: 1881. §. 192.

Odorheiu, la 24 Iunie 1929.

Bălăsescu portărel.

Publicaţiune.

Cooperativa de Consum și valorizarea din Mărești este în lichidare. Creditorii se invită, să și anunțe creanțele la comisiunea de lichidare în termen de 15 zile.

Mărești, la 16 Iunie 1929.

Comisia de Lichidare.

Hirdetmény.

A Mărești Fogyasztási és értékesítő szövetkezet felszámolás alatt áll. A hitelezők felhívatomak, hogy követeléseiket jelentsék be a felszámoló bizottsághoz 15 nap alatt.

Mărești, 1929 június 16.

Felszámoló bizottság.

Kérem kirakatomat megtekinteni!**Bámulatos olcsó áron vásárolhat.**

Nagy választék egyszerű és díszesebb kivitellű háló-, ebédlő-, berendezésekben, gyári székekben, divánokban. — Rajz utáni rendeléseket is elvállalok.

Butorraktár az udvarban.**Garabás János**

Odorheiu, Bnl. Reg Ferdinand 27.

Corpul Portăreilor Tribunalului
Odorheiu.

Nr. 1698—1929.

Publicaţiune de licitaţie.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 668—1928 și Nr. G. 1475—1929 a Judecătoriei din Odorheiu în favoarea reclamantului vād. lui Bălint Ferencz repr. prin avocatul Dr. Kassay F. I. și Dr. Pál pentru încasarea creanței de 700 Lei și accesorii se fixează termen de licitație la 27 Iulie 1929 ora 16 p. m. la fața locului în Valeni unde se vor vinde prin licitație publică judiciară vacă altă și una junică roșie în valoarea de 5000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 700 Lei capital, dobânzile cu 10% socotind din 1 Nov. 1927 iar spesele până acum stabilite de 420 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX.: 1881. §. 192.

Odorheiu, la 9 Iulie 1929.

Izsák portărel.

Van szerencsém tisztelettel értesíteni a nagyérdemű közönséget, hogy a

„Hargita-fürdőt“

f. hó 22-én, (szombaton) megnyitottam. A fürdőt nagy javítással és teljes átalakítással bocsátom a n. é. közönség rendelkezésére. Az I. pavilon teljes felszereléssel (ágynemű, stbvel), a többi pavilonok és lövétei házak szalmazsákkal ellátva állanak rendelkezésére. — Az étteremben jó ételek és italok jutányos árban kaphatók. — Az ut javítva.

Szives támogatást kér:

a bérlő.

Kiadó a piacon egy műhely! Megtekinthető **Forró Gézánál.** Ugyanígy az üzletbe felvétetik egy tanuló és egy jól számoló leány! Esetleg egy ügyes kereskedő gyakorlatlalt bíró segéd is.

Veszek herefejtő cséplőgépet.

Blága Sándor

Hom.-szentmárton.

Judecătoria ocolului Cristur secția cf. No. 1993—1929 cf.

Extract din publicaţiune de licitaţie

În cererea de executare făcută de următor Pétterfy Albert contra următor Bartalis Róza mărítată Kari Gerő, Judecătoria a ordonat licitațiunea execuțională în ce privește imobilele situate în comuna Șoimoșul Mic circumscriptia Judecătoriai Ocolului Cristur cu prine în cf. a comunei Șoimoșul Mic No. 93 și anume No. top. 1868, 1869 arător întreg cu prețul de strigare 720 lei, No. top. 3447 pădure întreg cu prețul de strigare 120 lei, No. top. 3490/2 pădure cu prețul de strigare 40 lei, No. top. 3529/1 pădure cu prețul de strigare de 60 lei, 3678 pădure cu prețul de strigare de 40 lei, 3808/1 pădure cu prețul de strigare de 320 lei, No. top. 4413/2 pădure întreg cu prețul de strigare 20 lei, 4471 întreg cu prețul de strigare de 100 lei, 4699/2 pădure întreg cu prețul de strigare 40 lei, 4734 pădure întreg cu prețul de strigare 40 lei, No. top. 4899 pădure întreg cu prețul de strigare 60 lei, No. top. 5800/2 pădure întreg cu prețul de strigare 100 lei, 6982 Vie întreg cu prețul de strigare 240 lei, No. top. 8015 arător întreg cu prețul de strigare 980 lei, No. top. 9301 pădure întreg cu prețul de strigare 3180 lei, No. top. 9303 pădure întreg cu prețul de strigare 1060 lei, No. top. 9860, 9859/2 întreg cu prețul de strigare 240 lei, No. top. 989, 9891/1 vie întreg cu prețul de strigare de 480 lei. În C. F. No. 2023 a comunei Șoimoșul Mic No. top. 9317, 9318/1, 9319 arător și fână în întregime cu prețul de strigare 6540 lei și în fine în cf. No. 801 a comunei Șoimoșul Mic 1/5 parte din imobilele și aume No. top. 3747 pădure 1/5 cu prețul de strigare 80 lei, No. top. 7269 vie 1/5 parte cu prețul de strigare 220 lei, No. top. 8163 arător 1/5 cu prețul de strigare 340 lei, 10117 și 10118 fână și arător în 1/5 cu prețul de strigare 1214 lei. Pentru încasarea creanței de 7610 lei capital și accesorii.

Licitațiunea se va ține în ziua de 9 Oct. 1929 ora 9 la casa comunală a comunei Șoimoșul Mic.

Imobilele ce vor fi licitate nu pot fi vândute pe un preț mai mic decât două-treimi din prețul de strigare.

Cei cari doresc se liciteze sunt dator să depoziteze la delegatul judecătoresc 10% din prețul de strigare drept garanție, în numerar sau în efecte de cauză socotite după cursul fixat în § 42 legea LX. 1881. sau să predea aceleiași delegat chitanța constatând depunerea, judecătorește, prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (§. 147, 150, 170 legea LX. 1881; § 21 legea XL. 1908).

Dacă nimeni nu oferă mai mult col care a oferit pentru imobil un preț mai urcat decât cel de strigare este dator să întregască imediat garanția fixată conform procentului prețului de strigare la același parte procentuală a prețului ce a oferit (§ 25 XLI 1908).

Cristur, la 14 Iunie 1929.

Jakab mp. judecător.

Pentru conformitate:

Indescifrabil impiegat.

Hirdetmény.

A Tamașul—Szenttamási Fogyasztási Szövetkezet rövidesen egy lelkiismeretes, ambiciózus üzletvezetőt keres. Fizetése 500 L. fix havonta, 3% forgalmi jutalék italok, fűszer, 1% monopol után, tüzelőfa, petrolum, lakás. Megfelelő biztosíték kell.

Takó pleb.,
ügyvezető igazgató.

Rádió és autó-accumulátorokat szakszerűen és legolcsóbban tölt a városi villamos mű.

